

# ENAKOPRAVNOST

EQUALITY

NEODVISEN DNEVNIK ZA SLOVENSKE DELAVCE V AMERIKI

CLEVELAND, OHIO, SATURDAY (SOBOTA), MAY 9, 1942.

STEVILKA (NUMBER) 109

**FOR DEFENSE**

BUY UNITED STATES SAVINGS BONDS AND STAMPS

Najstarejši slovenski dnevnik v Ohio

Oglasi v tem listu so uspešni

The Oldest Slovene Daily in Ohio

Best Advertising Medium

**FOR DEFENSE**

BUY UNITED STATES SAVINGS BONDS AND STAMPS

## SOVJETSKE ČETE POGNALE NEMCE IZ RUSKE KARELIJE

Brezuspešna šest-tedenska nacijska zračna ofenziva proti zavezniškim komunikacijam z Rusijo.

V ZADNJIH TEDNIH JE BILO UBITIH 30,000 NEMCEV

MOSKVA, 8. maja. — Sovjetsko vrhovno poveljstvo napoveduje, da so sovjetske čete strahovito trojno nemško ofenzivo, ki je imela namen prodiranja v Finsko v Sovjetsko Karelijo, zračna sila pa je z veliko številom nacijskih letalnikov z njihovih naprednih postojank v ozadju nemških pognanih iz Karelije. Nemške čete, ki so prodirale v Karelijo v Sovjetsko Karelijo, so s sovjetskega ozemlja, kjer Rusi že pet dni razbijajo nacijska letališča, so razbili ruski letalci v dveh dneh 43 nemških letal.

### 30,000 Nemcev ubitih

Tekom zadnjih tednov je bilo v srđitih bojih vse od ljenin-grajske fronte pa do Staraje Ruse pobitih približno 30,000 Nemcev. Na severni sekciji, kjer Rusi že pet dni razbijajo nacijska letališča, so razbili ruski letalci v dveh dneh 43 nemških letal.

## Jugoslovanska vlada v Londonu obtožuje Madžare strašnih grozodejstev

Madžarski krvoloki so v krajih, ki so jih zasedli, poklali nad 100,000 ljudi, moški, žena in otrok. — Masakriranje Jugoslovanov na debelo.

LONDON, 8. maja. (ONA). Jugoslovanska zamejna vlada je obtožila Madžarsko, da je s svojimi četami, ki so zasedle Jugoslavijo, do smrti mučili 100,000 ljudi, moški, žene in otroke. Najbolj črna obtožba je, da so Madžari v modernih časih Jugoslovanska vlada je izobesilo svoje obtožbe vladam in vsem zavezniškim vladam.

Vse srbsko prebivalstvo v Bački in Banatu je bilo masakrirano ali pa vrženo v koncentracijska taborišča.

Metodično iztrebljevanje ljudi v celih mestih je bilo izvedeno, vključno v meščanih, Subotici, Somboru, Topoli in Novi Sad. V vseh teh mestih je bilo pred ljudsko sovestno 100 šolarjev in učiteljev.

Pokolj žensk in otrok. V nekaterih otroke nekega meščarja možje so bili osuđeni, da se bore proti Nemcem v Bački, so Madžari odvezali obrežje Paličkega jezera, pa pomateli v jezero.

Vode so polne trupel. V nekaterih mestih so od časa do časa na rekah Donavi in Tisi našli trupla. V nekaterih krajih Aleksandra Petra, so bila taborišča, da se je zdelo, kakor da plovejo po vodi hlodi v masaker pred cerkvijo. V nekaterih madžarskih rabljih postrelili so vojnih ujetnikov, vključno s poveljniki in njimi nekega generala. V nekaterih mestih je bila najdena ženska ena stara ženska, po

## SKO POROČILO O JUGOSLOVANSKIH BORBAH

„New York Post“ prinaša sledeče poročilo: Jugoslovanski radio je sporočil, da je močan oddelek jugoslovanskih četnikov obkolil italijanske pehotne edinice. V bitki, ki je trajala dva dni, je padlo 10 italijanskih vojakov, vsi pa so bili ujeti; prav tako je bila zaplenjena velika zaloge potrebnih, strojne in druge opreme.

## Japonci poročajo o velikih ameriških pomorskih izgubah

Japonska novinska agencija poroča, da so japonske sile pogreznile eno ameriško oklopnico in dve nosilki letal.

TOKIO, 8. maja. — Japonska agencija Domei naznanja, da je japonska mornarica izvojevala izza izbruha sedanje vojne največjo pomorsko bitko v vodstvu Nove Gvineje. (Ameriški vojni department pa poroča, kakor je razvidno na drugem mestu, da je ameriška in zavezniška mornarica izvojevala veliko zmago in da podi japonsko mornarico proti severu. Uredništvo.)

V bitki z združeno ameriško in angleško mornarico so japonske bojne ladje pogreznile eno 32,000-tonsko ameriško oklopnico, eno 33,000-tonsko ladjo nosilko letal in eno nosilko letal, ki je imela 19,000 ton.

Teško poškodovani pa sta bili neka angleška križarka in neka oklopnica, poročajo Japonci.

(London pa kategorično zanikuje vesti, da bi bila pogreznjena katera koli angleška bojna ladja.)

## HRVATI ZAPUŠČAJO PAVELIČA

Po poročilih iz Zagreba obstoja nadzorstvo Ante Paveliča samo po imenu. Njegovi vstajnici sicer še vladajo v hrvatski prestolnici, a bolj oddaljena mesta, kakor Karlovac in Banja Luka, bosansko industrijsko mesto, ki so ga sedaj „dodali“ Paveličevi državi, često terorizirajo četniki s svojimi napadi.

Ante Pavelič in „maršal“ Kvaternik sta izgubila mnoge prejšnje somišljenike, ki so pobegnili v tujino.

Poročilo pravi, da je ostalo v vojski samo 20 procentov četnikov, druge pa so bodi osumili jugoslovanstva in jih „odstranili“, ali pa so sami pobegnili iz „države“.

## MADŽARI HOČEJO IZTREBITI SRBE V VOJVODINI

CARIGRAD, 7. maja. (brežično NYT) — Iz dobro obveščenih virov prihajajo vesti, da se v Madžarski širi „beli teror“, ki prizadeva oblastim mnogo preglavic.

Poročila pripovedujejo, da zločini v krajih Jugoslavije pod madžarsko zasedbo postajajo od dne do dne pogostejši in strašnejši. V bojih za iztrebljenje Srbov v Bački in Banatu poveljujejo četniki nemškega porekla. Borba proti Srbom je čedalje bolj brezobzirna, čeprav se trdi, da je madžarsko javno mišljenje in Kallay-eva vlada nasprotna tej politiki grozodejstva.

## ODHOD DIPLOMATOV OSIŠČA IZ NEW YORKA

JERSEY City, N. J., 7. maja. — Danes je odplul iz tega pristanišča švedski parnik Drottingholm, ki je odpeljal proti Lizboni 948 diplomatov osišča, njihovih pomočnikov in rodbin ter ostalih sovražnih inozemcev, ki bodo zamenjani za ameriške diplomate in ostale Amerikance, kateri se nahajajo v državnih osiščih.

Med potniki so bili nemški, italijanski, rumunski in bolgarski poslaniki in konzuli kakor tudi navadni državljani držav osišča.

## NAŠIM MATERAM!

Jutrišnji dan, 10. maja, je širom dežele posvečen našim dragim materam. V času, ko se ves svet nahaja v vojnem vrtincu, se mnogo sinov naših mater nahaja daleč stran. O nekaterih že delj časa ni glasu, o drugih je sploh dyom, da so še med živimi, a mati v svoji neizmerni ljubezni ima še vedno upanje, da se snide s sinom.

Ko se jutri poklonimo našim materam, se poklonimo zlasti onim našim materam, katerih sinovi se danes borijo, da se ohrani demokracija — prava demokracija za svobodo vsega ljudstva!

## Pierre Laval bo poklican k Hitlerju v Berlin

Hitler bo skušal poravnati nesoglasja med Francijo in Italijo, ki zahteva razne francoske province.

BERN, Švica, 7. maja. — Misijski Pierre Lavala v Berlin, kamor ga bo pozval Adolf Hitler, se bo med drugimi stvarmi tikala tudi Mussolinija, o katerem je rečeno, da je „do grla sit“ sedanjih sitnosti in težav, ki jih povzroča Hitler s svojo snubitvijo Francije na račun Italije.

Rečeno je, da bo Hitler v svojem razgovoru z Lavalom poizkušal izravnati diference med Italijo in Francijo glede Korzike, Tunizije, Nice in Savoje, katere kraje zahtevajo Mussolinijevi fašisti. To je najmanj, kar upajo Italijani dobiti iz te vojne.

Kakor se poroča iz diplomatskih virov, je dospel Mussolini na svoji zadnji konferenci s Hitlerjem do meje svoje potrpežljivosti zaradi večnih sitnosti in težav na Balkanu in je na tem, da napade Francijo, o kateri ve, da je brez moči in da ima zdaj še svoje posebne težave na Madagaskaru.

Iz istih virov se poroča, da so Japonci ponudili vladi v Vichyju gumo in pločevino, in sicer za ceno, ki je za 50 odstotkov nižja kakor tržna cena, toda pod pogojem, da pridejo s svojimi ladjami po blago.

## QUEZON NA POTU K ROOSEVELTU

SAN FRANCISCO, 8. maja. — V San Francisco je prispel danes iz glavnega stana generala Mac Arthurja Manuel Quezon, predsednik Filipinov. Quezon je na potu k predsedniku Rooseveltu.

## Cvetlice

Med najlepšimi darili za Materin dan so cvetlice. Teh si v veliki izbiri lahko nabavite pri naših domačih cvetličarjih Mr. Ignac Slapniku, st. 6102 St. Clair Ave., ter pri James Slapniku, 6620 St. Clair Ave. Cene so zmerne.

## Kultura

Dramsko dr. Anton Verovšek

Nocoj, točno ob 8. uri se v Slov. del. domu vrši važna seja dramskega društva Anton Verovšek. Prosi se celokupno članstvo, da se gotovo udeleži, ker ukreniti je več važnih zadev, ako se hoče še obdržati društvo.

## Stavka livarjev pri Harsch Bronze Foundry končana

650 livarjev, ki so zastavkali v četrtek dopoldne ob desetih, se je davi vrnilo na delo.

George Haas, uradnik A. F. of L. Molders unije, je snoči naznanil, da je delavski izpor v John Harsch Bronze and Foundry Co., končan in da se bo oziroma da se je 650 livarjev, ki so v četrtek ob desetih dopoldne odšli z dela, zopet vrnilo danes zjutraj na delo.

Nekateri med njimi so se vrnili na delo že snoči, da so pripravili pesek za današnje delo, je rekel Haas.

Stavka, o kateri pravi Haas, da ni bila avtorizirana, je bila končana, ko se je dalo delavcem obljubo, da se bodo nadaljevala pogajanja za povišanje mezde od 12 do 22½ centa na uro, za plačane počitnice vsem delavcem, ki so zaposleni pri družbi šest mesecev in več, in za poravnava drugih nesoglasij.

## OBETA SE "STRAŠNO POLETJE"

BIRMINGHAM, Anglija, 8. maja. — Sir Archibald Sinclair, minister angleške zračne sile, je nocoj izjavil, da bodo ameriški in angleški bombniki povzročili nemški zračni sili "strašno poletje" v predpripravih zavezniške invazije Evrope.

V angleškem programu je strahovita zračna ofenziva, ki se je že pričela, je rekel minister zračne sile. Tej ofenzivi bo sledila invazija kontinenta, čim bo razbita nemška zračna sila. Tekom vsega poletja bodo angleški in ameriški bombniki dan in noč napadali nemške baze in mesta, nakar se bo pričelo z invazijo kontinenta.

## NA MADAGASKAR PRIHAJAJO AMERISKE ČETE

LONDON, 8. maja. — V Diego Suarez, glavno pomorsko bazo na Madagaskaru, so se pričele vlivati ameriške in južnoafriške čete skupno z masami artilerije in letal.

(Vichy poroča, da francoske čete nadaljujejo s svojim odporom na "vsem otoku," ko so prej predale Diego Suarez mnogo močnejšim angleškim četam. Francosko poročilo zanikuje, da bi bile vse francoske pomorske, vojaške in zračne baze v oblasti Angležev.)

## CHURCHILL NA RADIU

NEW YORK, 8. maja. — Columbia Broadcasting sistem naznanja, da bo govoril v nedeljo popoldne po radiu Winston Churchill, premier vlade Velike Britanije. Njegov govor bo od dajan po vsem svetu.

## Poroka

Danes zjutraj sta se poročila v cerkvi sv. Marije Mr. Anthony Stermole in Miss Mary Jereb. Zenin je sin Mrs. Martin Stermole, 712 E. 155 St., nevesta pa hči Mr. in Mrs. Frank Jereb, 1357 E. 170 St. Novoporočencema čestitamo in želimo vse najboljše v zakonskem življenju!

## Vojak doma

Na dopustu se nahaja pri starših saržent Herbert J. Zaller, sin Mr. in Mrs. John Zaller, ki lastujejo Collinwood Baking Co., 16002 Waterloo Rd. Zelimo mu obilo zabave in razvedrila!

## OGROMNE IZGUBE JAPONSKE MORNARICE NA PACIFIKU

Silen poraz japonske mornarice, ki je ogrožala Avstralijo. — Japonske ladje beže proti severu,

REUTERJEVA AGENTURA NAZANJA, DA JE BILO POGREZNJENIH IN POŠKODOVANIH 22 JAPONSKIH LADIJ

Glavni stan generala MacArthurja, Avstralija, 8. maja. — General MacArthur je danes naznanil, da so ameriške in pridružene pomorske in zračne sile pogreznile 11, ne 8 japonskih bojnih ladij, dočim so jih šest poškodovale. Bitka, ki se vrši že pet dni, je še vedno v teku.

Ta največja pomorska bitka te vojne se bje v Koralskem morju, tisoč milj daleč od severovzhodne avstralske obale.

Velike japonske izgube. V drugi fazi pomorskih operacij je bila pogreznjena ena težka japonska križarka in ena nosilka letal, ena nosilka letal in ena težka japonska križarka pa je bila poškodovana, kakor naznanja danes general MacArthur v svojem specialnem komuniqueju.

Poškodovana nosilka letal bo najbrže tudi popolnoma izgubljena.

Usodepolna bitka zgodovine. Glavni stan zaveznikov, Avstralija, sobota, 9. maja. — Po-

morske in zračne sile zaveznikov so odbile japonsko invazijsko mornarico, ki je hotela vdreti v Avstralijo, v eni izmed najusodepolnejših bitk zgodovine.

Japonska mornarica, od katere je šlo na dno morja enajst ali več bojnih ladij in tisoče njenih najboljših mornarjev, jo je odkurila proti severu, dočim so ji ameriške in angleške bojne edinice tesno na sledu.

"Naš napad se bo nadaljeval," pravi poročilo.

Poročilo Reuterjeve agencije. Reuterjeva agencija v Londonu poroča, da so Japonci izgubili še več ladij kakor so javili zavezniki. Ta agencija pravi, da so izgubili Japonci 18 bojnih in pomožnih ladij, med njimi najmanj dve nosilki letal, eno križarko in šest ali sedem rušilcev. Štiri nadaljne japonske ladje so bile poškodovane, s čemer je doseglo število pogreznjenih in poškodovanih japonskih ladij 22.

## V Washingtonu delajo načrte za omejitve prodaje gasolina tudi na srednjem zapadu

Poljedelski tajnik Wickard priporoča, naj se vporablja koruza, pšenica in druga žita za izdelovanje sintetičnega ali umetnega gumija.

WASHINGTON, 8. maja. — Tukaj razpravljajo zdaj o načrtih, da se raztegne omejitve gasolina za konzumente z vzhodne obale tudi na države srednjega zapada. Oni, ki priporočajo omejitve prodaje gasolina tudi na srednjem zapadu, temeljujejo svoje priporočilo s pomanjkanjem tankov za prevažanje gasolina, s težkimi transportacije, ki je zaposlena v prvi vrsti s prevažanjem vojnega materiala, ter s pomanjkanjem gumija odnosno pnevmatik za truke, ki dovažajo gasolin na gasolinske postaje. Pričakuje se, da se bo zadeva odločila v mesecu dni.

Drastična omejitev na vzhodu. Drastična omejitev prodaje gasolina v sedemnajstih vzhodnih državah postane polnomočna danes teden.

Vladni uradniki pravijo, da se mora po vsej Ameriki nemudoma prenehati z avtnimi voznjami za zabavo, da ostane čim več gumija za vojaške potrebe. Baš zaradi prihranjenja gumija bo najbrže potrebno, racionirati tudi gasolin.

## Gumij iz žita.

WASHINGTON, 8. maja. — Poljedelski tajnik Wickard je

danes zahteval, naj se vporabi velike količine pšenice, koruze in drugih pridelkov za izdelovanje umetnega gumija.

## Priredbe v počast materam

Collinwoodska naselbina bo imela jutri priliko prisostvovati dvema priredbama v počast materam. V Slov. domu na Holmes Ave. priredi podružnica št. 10 SZZ zanimiv program, ki se bo pričel ob 7. uri zvečer. Nastopila bo mladinski krožek in podana bo eno-dejanka. Po programu se vrši ples in igral bo Malovašičev orkester.

V Slov. del. domu na Waterloo road bo pa društvo Waterloo Grove, št. 110 WC podalo veseloi gro "Dolžnost jo veže." Deležni boste smeha na koše, ako obiščete to igro. Med dejavnji bodo nastopile pevke, ki vas bodo kratkocasilje z lepimi pesmicami, po programu se servira večerjo, nakar sledi ples, za katerega bo igral Kristofov orkester. Pričetek ob 3:30 uri popoldne.

## Fine obleke

Moški in fantje imajo še priliko, da si po zmerni ceni nabavijo fino prirojeno obleko pri John Močniku, 772 E. 185 St.

## SAMOMOR MLADE ŽENSKE V NEW YORKU

BUFFALO, N. Y., 7. maja. — Na prizidku pred oknom osmega nadstropja nekega tukajšnje hotela so opazili ljudje neko približno 30 let staro žensko, ki je tam sedela z nogami visečimi navzdol, od časa do časa pomahala množici z roko, nato pa skočila v globino in v svojo smrt.

Ženska, ki se je registrirala v hotelu danes zjutraj kot "N.

Miller iz Chicaga", je šla takoj po svojem prihodu v sobo, v kateri posedajo ženske, se vanjo zaklenila ter splezala skozi okno na prizidek. Tamkaj je sedela približno dvajset minut ob navzočnosti stotin ljudi, nakar je skočila v svojo smrt, preden je prispela policija ali požarna bramba s svojimi pripravami, s katerimi bi jo lahko prestregli. Ženska se je pri padcu ubila.

# UREDNIŠKA STRAN "ENAKOPRAVNOSTI"

## "ENAKOPRAVNOST"

Owned and Published by  
**THE AMERICAN JUGOSLAV PRINTING AND PUBLISHING CO.**  
 6231 ST. CLAIR AVENUE — HENDERSON 5311-12  
 Issued Every Day Except Sundays and Holidays  
 SUBSCRIPTION RATES (CENE NAROČNINI)

By Carrier in Cleveland and by Mail Out of Town:	
(Po raznašalcu v Clevelandu in po pošti izven mesta):	
For One Year — (Za celo leto)	\$6.50
For Half Year — (Za pol leta)	3.50
For 3 Months — (Za 3 mesece)	2.00
By Mail in Cleveland, Canada and Mexico:	
(Po pošti v Clevelandu, Kanadi in Mehiki):	
For One Year — (Za celo leto)	\$7.50
For Half Year — (Za pol leta)	4.00
For 3 Months — (Za 3 mesece)	2.25
For Europe, South America and Other Foreign Countries:	
(Za Evropo, Južno Ameriko in druge tuzemske države):	
For One Year — (Za celo leto)	\$8.00
For Half Year — (Za pol leta)	4.50

Entered as Second Class Matter April 26th, 1918 at the Post Office at Cleveland, Ohio, under the Act of Congress of March 3rd, 1879.

104

### OB TEDNU...

Ljudje, ki jih nihče več ne pogrēša, so res obzalovana vredni in jim ne kaže drugega, kakor potegniti križ čez svoje račune, sestri v zapeček ter tam pričakovati svojega konca. To velja za one žive mrljice, ki jih ni hče več ne pogrēša. Za one, ki so postali iz resničnega ali samo namišljenega vzroka nepogrēšljivi v očeh političnih nadutežev, katerih neugnano samoljubje se je nad dve polni desetletji neovirano bohotilo in šopirilo v nedotakljivi sankrosanktnosti med našim življenjem v Ameriki, pa to pravilo ne velja. Velja kvečjemu v toliko, da so nepogrēšljivi za nje, za samoljubne in nezmotljive kalife, ki so smatrali vsak najrahljši in najdobrohotnejši ukor proti sebi za sakrilegij svoje svetosti in za napad na gibanje, katerega zastopajo, dočim so sami prešerno opletali z bičem cinizma in zasmehljive satire desno in levo okoli sebe ter švrkali z njim i po prijateljih i po sovražnikih. Ljudje, nad katerimi so kalifi zlomili svojo palčico, so s takimi proglašili samo odvezani svojih morebitnih obveznosti, ki so jih doslej smatrali za stanovske dolžnosti kot člani narodnostnih skupin v tej veliki deželi svobodno izpovedovanih ver in načel.

Kulturnega človeka vzradosti pogled na pestrost cvetoče narave, na njive zlatega klasja, žehteče v vročini pripekajočega poletnega sonca, na nepopisno se prelivajoče nijanse barv drevesnih listov, ki šeleste v jesenskih sapah svojo tajinstveno pesem, in na osteklenelo drevje, ki so ga zimske poledice pretvorile v čudovite umotvore gajev pravljične dežele. — Nič manjšega ugodja pa ne občuti srce kulturnega človeka tudi ob čitanju pesmi, spisa ali članka, ki ga je napisala večera roka in narekovalo plemenito srce. — Tako ugodje smo občutili včeraj ob čitanju "Mojih beležek," ki jih je napisala za "Enakopravnost" vrla Primorska Slovenka iz New Yorka, in v četrtek ob čitanju Rogeljevega članka "K dnevu mater."

Živ zgled Jobove potrpežljivosti in filozofije resničnega stoika nudi Janez Terček, urednik "Glasa naroda," ki je svojim čitateljem boljše poznani pod psevdonimom "Peter Zgaga." Kakor znano, se nahaja tovariš Terček že več mesecev v bolnišnici, kjer so mu odrezali nogo, katere se je lotila neka neozdravljiva bolezen. Zdaj opisuje v "Glasu naroda" svoje vtise iz bolnišnice kakor tudi splošna občutja svoje dojemljive duše. Dasi je v položaju, ki je vse prej kakor zavidanja vreden, vendar ni v njegovih spisih niti sledu jokave čmerikavosti, je pa v njih tem obilnejša mera vedrega duha, ki ga ni nikoli v življenju zapustila.

Kramljuje iz bolnišnice v svoji koloni s svojimi prijatelji in čitatelji, pravi, da si ne bo nabavil umetne noge, ker bi se mu utegnila odvezati, stopicajočemu preko kotanjastih pločnikov v salon, nakar bi jo moral še na rami nositi domov...

Vsem njegovim prijateljem, med katere se šteje tudi pisec teh vrstic, je v veliko uteho ta stoiden čud njegove narave, ki je možato prevedrila že marsikatero neurje in vihar življenja, ki jo je morda zdaj pa zdaj upognil, toda nikoli zlomil. Naj bi Terček, ki je — mimogrede rečeno — eden naših najboljših in najverziranjših slovenskih urednikov (dasi originalnih člankov ni pisal več že mnogo let), eden naših najnadarnejših pesnikov, kot Peter Zgaga pa nedvomno najboljši satirik tostranske in onostranske Slovenije — še dolgo časa zagaril sebi v uteho in svojim čitateljem v razvedrilo.

On je živa, svojevrstna institucija slovenskega žurnalizma v Ameriki ter med novinarji to, kar je Charlie Chaplain med umetniki. Oba sta po svoje velika in nedosežna. Zgaga pisari od časa do časa v svoji koloni najboljše članke sodobnosti, ki zadevajo v živo, dočim je burka pavliharskega Chaplina čisto najpretrsljivejša tragedija človeškega življenja. — Samo razumeti je treba enega kakor drugega. Oba sta tudi postala to, kar sta, ne iz življenjske prešernosti, temveč iz življenjskih razočaranj, ki so obema udarila svoj lasten, svojevrsten pečat.

## UREDNIKOVA POŠTA

### Zadnja prireditev

Cleveland, Ohio. — To bo igra, katero vprizori društvo "Waterloo Grove", št. 110 W. C. v nedeljo, 10. maja v Slovenskem delavskem dorpu na Waterloo Rd. V nedeljo bo Materin dan in za to priliko so izbrale članice lepo igro "Dolžnost jo veže".

V tej igri bo podana živa slika slovenske družine tu v Ameriki. Pokazalo se vam bo družino, katere člani od prvega do zadnjega izrabljajo dobroto najstarejše v družini, Micke. Ta je objavila materi, ko je bila ta na smrtni postelji, da bo skrbel za očeta in ostale tri sestre, Kati, Vero in Zofko.

Mlad farmar v Painesville se je zaljubil v Micko in tudi ona ga je rada imela. Toda objubo, ki jo je dala materi, je smatrala za dolžnost, ki jo veže, da ostane pri očetu in sestrah.

Igra je v štirih dejanjih ter je zelo napeta. Očetova namišljena bolezen — sestra Vera zapusti moža in pride domov — Slavko, Katrin fant povozi z avtom Zofko. — Sosedova Tilka napravi zmedo, ko naznani zaroko z Jožetom.

Micka pobegne v New York, ko dobi 2 tisoč dolarjev v kontestu. Doktor Vinko, stari prijatelj Mickin, pa izravna vse tako, da pride Micka nazaj in dobi Jožeta.

Vse se vrsti skozi dejanja, nekaj za smeh in nekaj za jok, da boste gotovo zadovoljni.

To je zadnja prireditev v sezoni, ne zamudite je.

Publicijski odbor.

### "Zane iz Ljubljane"

Zdej ko smo taubliha, od prve, druge ali tretje rajže, in karte smo dobili za fasengo cukra, se prileže kakšna odhodnica. Jože Pograjc je dobil velik pušlec, mi smo pa še kaj malu boljsega.

Ker je dramsko društvo "Naša zvezda" prišlo že na ušesa, se bo naša troškanga tudi spopela. To društvo bo napravilo nekakšno okusko, po angleško pravijo "party" za igralce in delavce, kso kaj pomagali pri en ali drugi igri. Če je kašen igralec al delavec pozabu plačat "šrifkarto" pa vsegljih žihher pride, se bo že skomandiralo, da bo za vse prav. Zatu ne pozabite priditi nocoj, 9. maja v Društveno halo na Recher štrit.

Ker je trebja papir šparat, se ne bo nič pisarilo z vabili, zraven pa še tajnica nima vseh novih ošetrov, zatu kar pridite vsi, ki sem vas omenil, za vaše priatle se bo pa tudi plac narjed i.

Če enkrat zaplozam, vsi igralci in pomagači pri en al drugi igri, in ostali člani, prejšnji in sedanjji, kot tudi prijatelji, v Slovenski društveni dom nocoj!

Vas vabi

"Zane".

### To in ono

Cleveland, Ohio. — Frances Zupanc, soproga pokojnega John Zupanca, nekdanjega tajnika društva št. 53 in aktivnega delavca za S. D. D. leži bolna že nad teden dni. Bolezen je nevarna in zdravnik ne priporoča začasnog obiskov. Naslov je 15707 Waterloo Rd.

V nedeljo je seja društva "V boji" št. 53, SNPJ. Članstvo je vabljeno na sejo, dokler je zdravo, da se pripravi za bolezen, ker v tem smislu smo organizirani. In ako bi se slučajno prigodilo, da bi aktivni člani zboleli in ne bi mogli priti na sejo, nastalo bi mrtvilo za vse. Torej dolžnost nas veže, da

smo vsi aktivni, če eden opusti, da drugi poprimo. Le v združenju je moč, ki prinese rezultat. Brez združenja je mrtvilo.

Društvo št. 48, SNPJ v Barberton, Ohio, bo dne 16. maja (v soboto zvečer) praznovalo 35-letnico svojega obstanka, na 70—14th St. v Domovina dvorani. Ko je bilo društvo ustanovljeno mu ni bilo z rožicami poslano, kakor ni bilo drugim društvom v tistih časih. Ali časi se spreminjajo in z njimi vred ljudje.

Društvo vabi sosednja društva na poset 35-letnice. — Za ples bodo poskrbeli Barbic's boys iz Cleveland, Ohio.

Frank Barbič, st.

### Proslava za Materinski dan

Cleveland, Ohio. — Članice in prijateljke društva "Waterloo Grove" št. 110 W. C. so vlijudno vabljene na program, ki se vrši v S. D. D. na Waterloo Rd., ob 3:30 uri popoldne v nedeljo, to je jutri.

Priredilo se bo igro "Dolžnost jo veže" v treh dejanjih, ki je krasna, domača igra, katere bo vsak vesel, kdor jo bo posetil.

Med dejanji boste tudi slišali lepo petje v počast materam.

### Anthony Drenik:

### Fantje se zbirajo



Tony Drenik

Preteklost je, vtila vse te sposobnosti ona sama, kakor more le dobra mati svojemu sinu? O, dostikrat pridejo dnevi, ko ni nič kaj prijetno, a če more človek biti vesel, ali se vsaj delati, da je vesel, tudi ob takih trenutkih takemu ni treba biti v skrbi, kaj bo jutri, ker ima vedno dosti prijateljev, kateri bodo gledali, da bo tudi jutri prijetno.

Fantje se zbirajo, fantje prihajajo. V naše taborišče prihaja vsak dan na ducate novih fantov, kateri bodo vojaki kot smo mi ali pa še boljši. Seveda, vsak ki pride k vojakom, je prvi nekoliko žalosten, drugi mu je pa tudi dolgčas po domu, po svojcih, po prijateljih, in skoro vsakemu roji po glavi še poslovitev od njegove zaročenke ali ljubice...

Taki seveda ne morejo biti kar čez noč veseli in, ker niso vajeni takoj novi uniformi, so seveda kar nerodni in čudni vojaki. Potem dobe takoj prvi dan injekcije, katero so precej učinkovite in takorekoč "pečejo". Priznam, saj sem šel skozi isto pot kot grede sedanji novinci, da je precej neprijetno prve dni pri vojaki, ali radi tega ni za obupati in takoj začeti godrnjati. Najbolje je, da se vse vzame kar za "dobro", in tako je čedalje bolje, in prej kot se zaveš, si vojak, na katerega se lahko zanese vsak oficir, in dana so ti dela, katere se ti dopadejo. Med tem pa se vojaki spoznajo med seboj in tako je vedno veselo in kaj kmalu se pozabi na civilno življenje.

Kadar pride skupina fantov, dodeljena k našemu bataljonu, smo vedno zaposleni z vprašanji, odgovori in pojasnili. Vsak hoče takoj vedeti, kdaj je plačilni dan, kako daleč je do mesta, kaj mora delati, kako je tukaj in tako dalje. Seveda, vsak ni preveč razpoložen, da bi bil vsem za informacijo, a do tisti jih je, ki radi govore, in tako je skoro vsem ustrezno in počasi se spoprijazimo in v par dneh smo prijatelji, kot da bi se poznali vse življenje. Omenil sem že, da tukaj med častniki in navadnimi vojaki ni skoro nič razlike, le sem in tja se dobi izjema. Vsi smo tukaj za eno in edino stvar in tako je razpo-

loženo vedno prijetno, zato pa tudi vsakega, kateri ima le kaj strahu pred disciplino, predno pride k vojakom, takoj mine, in postane eden izmed močne in organizirane armade.

Dosti jih pride k vojakom z različnimi reči kot radio, vsakovrstnimi instrumenti, a še več jih je, ki prineso s seboj velike slike svojih prijateljic, katere razpostavijo nad svoje postelje in jih gledajo prav žalostno...

Pridite vsi!  
 Vabi  
 C. J., predsednica

### "Naša Zvezda" vabi

Euclid, Ohio. — Vse člane in članice ter vse sotrudnike in delavce ter delavke, ki so kaj storili za dramsko društvo Naša zvezda ob priliki prireditev, se vabi naj pridijo nocoj v Društveni dom, v zgornjo dvorano. To sicer ne bo kakšen slavnosten banket, bo pa prav prijetna domača zabava z dobrim prigrizkom in izvrstno kapljico.

Gorjančev France bo pa raztegnil meh kot se nikdar preje. Ta zakuska je pod avspicijo vodstva Društvenega doma.

Le pridite, zabave bo dovolj, pa se bomo tudi kaj pomenili glede bodočega dela na polju kulture.

Tisti, ki delate pozno, pa pridite pozneje, saj bomo počakali.

Odbor.

MATI  
 Desetega maja praznujemo Materin dan. Beseda sladka, mati... Mati, luč družine... Pre- vse kaj pomeni beseda mati. obširno je, da bi mogel našti Kar je za naravo sonce, to je za družino mati. Neminljiva je ljubezen materina. Oni, ki večkrat premišljuje materino srce, nikakor ne more doumeti te skrivnosti materine.

Kako mi moremo to razumeti, saj naša srca niso polna materine ljubezni. Izgubili smo najdragocenejši zaklad na svetu, zato trpimo... trpljenje se bo nadaljevalo iz roda v rod. Deševno smo siromaki brez čutil, brez onih solčnih žarkov, ki jih je imela naša zlata mati.

Več kot četrto stoletja spava večni sen moja draga, zlata mamica, tam doli na lepem Dolajskem. Srečna si, mati! Razdalja med nama je velika, osebnost morem obiskati, zame svetlo tisto gomilo, v kateri spiš vedu sen.

Združena sva v duhu vsaki dan... Hvaležen sem Ti, draga Mati, za tvoje zlato nauke, za tvojo ljubezen, vsaj skušam po svoji najboljši moči storiti, da bil Tebi enak. V Tvojih naukih je spomlad življenja, vstajenje, je duševni mir, je sreča, je zdravje, bogastvo, pot popolno življenje.

Tvoj hvaležni sin.

Anton Perfoša  
 1250 E. 71st St.

že prišlo k meni in so mi razdeli svojo "skrivnost," namreč da ne znajo narediti postelje.

Bolj ko tlačijo rjuho na eno in, ko enkrat stlačijo vso rjuho pod posteljo, je pa vsa postelja narobe. Res je narediti posteljo tako kot postave v vojski, vajo že skoro umetnost in precej dni predno se posteljo naredijo dovolj, a vsak dosti jih je, kateri vsaj posteljo ne naredijo tako kot mora biti.

Po tem je na vrsti oblikovanje postelje, ko sem posteljo zvečer domov in sem vrgel čevlje v en kot, čevlje v drugi, buk se je morda ustavil že pri durmi in zavratnica mi je obročala v hlačnih žepih? Ne, tukaj pa mora biti v predpisano, in tako, kot je predpisano, in vsakičkrat pride oficir po barabati tudi opolnoči ali celo v zgodnjem jutranjih urah, in pregleda, ko se je vojak "spravil splošno." Takoj v začetku ti ne doka nič, toda, ako se to dogaja, prej, da ni vse kot bi moralo biti, pa pomeni, da imaš posteljo no delo ob nedeljah v kuhinji. Namesto, da bi spal do poldne ali šel v mesto, pa moraš v kuhinjo, kjer je par sto krošnja, katere kuhinjski saržen tudi di čiste. In seveda je tudi pranje posod in nožev in vilic, in...

(Nadaljevanje na 3. strani)

**NE PROSTO, PA PRAVIČNO**  
 Nihče ni v teh časih varan z rabo besede "PROSTO" v oglaševanju. Ako "prosti" predmet kaj vreden, se ga more plačati. V našem zavodu ni nič "prostog". Vsaka stvar pravična — ampak tista cena, ki jo moremo napraviti in še daljevati z obrtjo. Mi smo prepričani, da na ljudi radevolje pravične cene za pravičnosti.

**August F. Svetličić**  
 POGREBNI ZAVOD  
 478 E. 152 St. IVAN

# Življenja trnjeva pot

Resnična zgodba iz polupreteklega časa

Spisal: JOSIP KOSTANJEVEČ

Provela je glavo in stremal v...  
 Postarala se je bila Manica v...  
 nje obraz ni izgubil po...  
 nekdanje lepote, poteze na...  
 bile prijete, ublažile...  
 bile v trpljenju in žalosti...  
 dni.  
 Ali kaj, ko bi vendar prišel? ...  
 se vedno tako dozdeva, ...  
 boš videla in da mora biti ...  
 njegovega trpljenja." ...  
 Ne bode, Marjeta, ne bode!" ...  
 tem so se oglasile stopi...  
 pred hišo. Nekdo je potrkal ...  
 "Kdo je?" je vprašala Mani...  
 "Popotni-človek, ki ne ve da...  
 temni noči. Sprejmite ga!" ...  
 prvih glasovih se je za...  
 tresti Manica po vsem živo...  
 Kri ji je vrela k srcu in ...  
 nje je glasno: ...  
 "Tone, Tone! Ti si!" ...  
 "Kaj je vstati, a preveliko...  
 je je premagalo, da se ...  
 mogla geniti. ...  
 Tone pa je bil že v veži in je ...  
 pal proti ognjišču. Postaral ...  
 je bil, upognjen je bil nje...  
 rket in izmučen izraz nje...  
 obraza. Videlo se je, ko...  
 je prestal. Nihče ga ne bi ...  
 poznal na prvi hip. ...  
 "Kaj je Manici roko ...  
 ali si me takoj spoznala?" ...  
 "Kaj ti je, Tone? Saj ...  
 ne dneva, da bi se ne bila ...  
 njajala tvojega glasu in vsa...  
 trenotka, ki sem ga už...  
 tačas, ko še ni prišlo tako ...  
 gorje nad tvojo in našo ...  
 vala ti, Manica! Glej, prost ...  
 moja nedolžnost se je iz...  
 In zaradi tega naj bodo ...  
 njena teška leta, naj bode ...  
 najeno vse! Prišel je člo...  
 ki je sam povedal, da je ...  
 mojega strica, in tako ...  
 ne izpustili." ...  
 bog ne zapusti njih, ki za...  
 vanj!" ...  
 delala sta si dolgo časa v ...  
 solze radosti so polzele po ...  
 njih licih. ...  
 nedel je Tone na ognjišču. ...  
 to so si imeli povedati, ko...  
 ukrepati za bodočnost! ...  
 zna noč jih je razdružila. ...  
 \* \* \*  
 vrnega jutro na vse zgodaj se ...  
 zasela vest o vrnitvi Tone...  
 po vsej vasi in takoj po ...  
 okoli. Prihajali so ljudje ...  
 izni in daleč, vse je hotelo ...  
 Toneta. Ko so izvedeli, ...  
 je toliko let trpel po nedolž...  
 jih je začelo biti sram, ka...  
 mogli kdaj dvomiti nad ...  
 ovo pravičnostjo. In izku...  
 so sodaj s prijaznostjo in ...  
 rešljivostjo, da bi popravili ...  
 no zagrešili. Trnje je prišlo ...  
 na lep glas in vse je bilo ...  
 vno in zadovoljno. ...  
 kralju potem je obhajal Tone ...  
 poroko z Manico. Mar...  
 čero oko je bilo rošno, ko ...  
 bila v cerkev. Bila sta srečna ...  
 tonca svojih dni. ...  
 njena Pezdurjeva je po sod...  
 izvedela svo zgodbo svoje...  
 očeta. Pisala je doktorju ...  
 očetu in ga prosila odpušča...  
 za svojega očeta. Solze so ...  
 vane doktorju Staniču na pa...  
 sa, ko ji je odgovoril, da od...  
 vse. Videla se nista več. ...  
 se je poslovila od naj...  
 prijateljice Vide in odšla ...  
 sanostan. V mladih letih je ...  
 naj umrla v molitvi za svo...  
 očeta.

Ne bilo bi prav, ako bi h koncu ne omenili še Vide Lehove, ki je, dasi nehote, pripomogla toliko k razvozljanju naše povesti. Nje značaj je bil zlat, njeno srce čisto kakor solnce, in bila je vredna največje sreče, ki jo more doseči človek na tem svetu. A čudno, uprav ona je bila nesrečna, kakor malokdo! Kmalu potem, ko je odšla Milena v samostan, se je seznanila z mladim uradnikom, ki se je ž njim tudi zaročila. Znal je lepo govoriti in ona mu je tudi verjela, da jo jemlje samo iz ljubezni. In poročila sta se. A tedaj se je kmalu vse izpremenilo. Priprčila se je v kratkem, da jo je nje soprog poročil največ zaradi tega, ker je mislil, da je zelo bogata. Ko je videl, da bode njena dota znašala jedva toliko, da poplača polovico svojih velikih dolgov, jo je začel zamerjati. Pokazal ji je svoje pravo lice, ostajal je od doma in iskal je razvedrila tam, kjer ga ne bi smeli iskati. Nekega lepega dne pa se je popolnoma preselil od nje, poiskal si je drugo stanovanje. In ona se je vrnila k svojemu staremu očetu, skrajno nesrečna in prevarana. Po očetovi smrti živi še zdaj v G., a nje soprog je izginil in nikdar ni slišala več o njem. Postarala se je, na njenem obrazu se zrcali dolgo in veliko trpljenje. Tako se je zgodilo, da je moral biti nesrečen vsak, ki je prišel v dotiko s Pezdurjem. KONEC.

## FANTJE SE ZBIRAJO

(Nadaljevanje z 2. strani)  
 re se morajo svetiti in da so na razpolago kamaradam pri kosilu in večerji.  
 Poleg kuhinjskega dela je tudi drugo "ekstra" delo, katero doleti vojaka, ako se ne obnaša kot mu je naročeno takoj v začetku njegovega bivanja med vojaki. Vsaka baraka ima najmanj 36 oben, katera morajo biti čista. Zelo prijetno delo ob večerih, ali pa v soboto popoldne; namesto iti v mesto, pa dobiti kos mila in dobro kunjjo in se vrteti po lestvah od enega okna do drugega, in jih drgniti, da so okna brez "madeža". Potem je tudi nočna straža. Zvečer, namesto da se gre spat, pa se lepo oborožiti in hoditi v tihi noči od ene kompanije do druge in stražiti svoje tovariše, da lahko spe brez skrbi. Eno ali drugo ali pa tudi vse to lahko doleti takega, ki misli, da je čistost, snaga in lep red nekaj smešnega. Tudi gredo vsi taki mali "grehi" na rekord in, kadar bi imel biti povišan, pa mu vržejo v obraz njegove napake, in tako ostanejo nekateri navadni prostaki mesece in celo leta.  
 Praviijo, da ko je bil Hitler kaprol, in Franc Jožef cesar, je naneslo, da je nekega dne cesar obiskal vojašnico. Nameraval je tudi pregledati vse vojake. Kaprol je pričakoval in pričakoval, ali cesarja ni bilo od nikoder. Vprašal je stražarja, če je kaj videl cesarja. Stražnik mu je odgovoril, da ne. Čez pol ure je spet vprašal, če je kaj videl cesarja. Spet mu je odgovoril, da ne. Ko je končno prišel cesar do stražarja, mu je ta pogledal v oči in mu je rekel: "Če si ti cesar, je bolje da greš, odkoder si prišel, kajti kaprol te išče že več kot uro, in gorje ti, če te najde."

## ENGLISH SECTION

### Basis of Yugoslav Resistance Moral and Psychological

By Dr. Boris Furlan

The Historical Society of the College of the City of New York conducted a symposium on April 24, 1942, dedicated to the "Moral and Resistance to the Nazi Invader in Czechoslovakia, Poland, and Yugoslavia." Professor Joseph Hanch spoke for the Czechoslovak Republic, Wladislav Malinowski spoke for Poland, and Professor Boris Furlan spoke for Yugoslavia. The meeting was headed by Professor Myron Daly, who introduced the speakers to the audience.

The historical-psychological background of the resistance in Yugoslavia and its sociological aspects were described by Professor Furlan as follows:

"The heroic resistance of Yugoslavia against the Nazi invader has aroused the admiration of the entire world. The symbol of this resistance became General Draža Mihajlović, whom his contemporaries have already transformed into a legendary figure, personifying the indomitable will of a people resolved to fight until final victory. The heroic deeds of Mihajlović and his men are well-known, but less known is the historical-psychological background which gives us the key to the understanding of this resistance. This resistance arouses not only admiration, but is also cause for great astonishment. The whole world was surprised at the revolution of March 27 when the Yugoslav people ousted the government which was ready to capitulate to the dictators. The world was still more astonished when, in spite of military defeat which followed a concentrated attack from all sides and with an enormous military superiority, armed resistance continued to an extent and with a force which hardly anybody had expected.

"The key to an understanding of this resistance is given to us in the fact that the Yugoslavs were morally better prepared to fight an invasion than any other nation. They awaited it as a catastrophe which, in all probability, would come; they looked danger in the face and set their will to the firm resolve to fight to the end, that is, to death. This work of self-education was not the result of any official propaganda but rather the expression of the whole nation. Official circles had always been very optimistic about the military strength of the nation, but the common sense of the people reckoned with the numerical and technical superiority of the enemy. Their bad expectations were not wrong. Thus there wasn't a person in Yugoslavia on March 27 who did not know what the slap in the face the people had given Hitler meant for the country. Some talk of the suicide which the Yugoslavs committed when they defied the enemy. It wasn't suicide but self-sacrifice as the people were quite conscious that it meant laying their heads on the block; the nation sacrificed itself in the full realization of the terrible consequences which this act would bring to it politically, culturally, economically, and even in its physical existence.

"This act of moral magnitude could not have been possible without long preparation and was the result of the historical evolution of the Yugoslavs. From the very beginning of their history, from the time of the end of the sixth century when they came to the territory on which they henceforth settled permanently, there have been constant attacks and invasions by their stronger neighbors who considered this land a convenient place for plundering expeditions. To this day, after more than 600 years, the heroic wars against the Turks are still a living thing in the memory of the people. (To be continued.)

## DANCE IN BARBERTON

Lodge 48, SNPJ, in Barberton, Ohio is going to celebrate its 35th anniversary on Saturday, May 16th at the Domovina hall, 70-14th street.

Lovers of polkas, waltzes, and jitterbug are asked to help Lodge 48 celebrate. Music will be by Barbic's Boys of Cleveland.

## RANDOM REMARKS

George W. Sanford



What a rush there will be to buy tires, automobiles, refrigerators and any number of things when the war is over. Some of the guessers who are willing to go out on the limb believe there will be a few years of prosperity before the depression sets in that has always followed wars, when the government does not take up the slack of unemployment and stop the downward ride on the depression curve.

One source of buying power, a nice backlog of orders, will be Latin America. The usual relationship there has been completely reversed. In the past the United States has always sold more to that part of the world than it has purchased. If Latin American countries could have sent us more of their goods they could have been able to buy greater quantities of the things they wanted. Now, due to war conditions, they have the money but are unable to get the goods. Since commercial and finan-

cial relations with overseas countries have been reversed or largely curtailed, the nations of the Western Hemisphere have been compelled to rely on each other to a much greater extent than ever before. The United States has drawn increasingly on Latin America for strategic materials vital to its defense program.

Our buying for supply has been a preclusive buying. When we took Chilean copper for our own needs, we took it away from the Japanese. In exceptional cases, with Colombian platinum for instance, we went out of our way to buy up stocks for which at the time we had no immediate need, but which we knew were of vital importance to the Axis powers or to Japan.

To begin with, the preclusive aspects of our buying were not fully appreciated; in buying to build up a stock, it was not considered important to sweep the market clean. Recently, however, this objective has figured more prominently. We began to buy up all the available surplus of particular commodities. Recently we secured for a period of three years all of Argentina's tungsten. Before the agreement was made, Japan was buying half of Argentina's tungsten. The entire platinum production of the Republic of Colombia, which was leaking out to Axis powers by Japanese ships was contracted for at the end of 1941.

Our rapidly expanding purchasing program has led to agreements with certain countries covering their entire exports of all important strategic materials. In these contracts preclusion is the keynote. The first agreement of this type was made with Brazil in 1941. In it our government agencies guaranteed over a period of two years to buy all of Brazil's entire exportable surplus, up to a fixed quantity, of 11 materials,

including manganese ore, mica and rubber. Purchase agreements on this model have since been concluded with Mexico covering 17 metals and a number of fibers, and with Peru, Chile and Bolivia.

Our buying program was focused principally on Latin America because it is a source from which needed materials could be secured with least danger of destruction in transit by enemy action.

In the last month in which statistics are available, September, 1941, our imports from Latin American Republics were 92% higher than in the corresponding month in 1940.

Because of priorities in this country which make it difficult to obtain goods, the Latin American countries are building up a list of wants and purchasing power to send to this country when the war is over.

## Trgovina naprodaj

Zaradi smrti se proda GRO-CERJA v slovenski naselbini; dober promet, nima knjžice; prodaja se samo za gotov denar. — Katerega zanima, naj pokliče KEnmore 9716 — cena zmerna. — Zraven se dobi tudi stanovanje. DOBRA prilika za Slovence ali Hrvata.

## Išče se delavce

izkušene za PLANERS SLOTTERS HORIZONTAL BORING MILLS (Floor-Table vrste) ter delavce za "Milling" stroje za dnevno in nočno delo. Plača na uro. Veliko nadurnega dela.

Wellman Engineering 7000 Central Ave.

## Gostilna naprodaj

Proda se gostilno z "Nite Club" licenco in prodajo žganja. Prometa je za \$3,500 na mesec, ter se mora prodati vsled boleznii.

Podrobnosti poizveste pri Joseph Globokar

986 East 74th St. Henderson 6807

## Proda se

hišo za eno družino na 997 E. Blvd., nasproti parka. 4 spalnice in zgotovljeno tretje nadstropje. — Garaža za 2 avta. Dober nakup. Pokličite: Mr. Bialosky, MA. 0300.

## Mlad fant

prost vojaštine, dobi delo za šofirati truk. Okrog 40 ur dela na teden. — Dobra plača in provizija. — Kogar zanima, naj pokliče Henderson 5311, ali vpraša v uradu "Enakopravnosti" za naslov.

## LEPA INVESTICIJA IN DOM

Proda se 10 sob hiša, v najlepšem stanju; na E. 103 St., blizu St. Clair Ave. 5 oddanih sob prinaša \$70 mesečno. Cena samo \$5,000.

Proda se moderno hišo za 2 družini; 10 sob; blizu Slov. del. doma v Collinwoodu. Gornje stanovanje je v se takoj lahko vselite vanj. \$1000 takoj, drugo na lahka mesečna odplačila.

Vse podrobnosti vam lahko da

Ed Kovač ali Frank Previc 960 E. 185 St. KEnmore 5030

## V blag spomin

SEDME OBLETNICE SMRTI LJUBLJENE SOPROGE IN DRAGE MAMICE

## Dorothy Arko

žalost in tuga je v naših srcih, odkar Tebe, ljuba soproga in draga mati, ni več med nami, spomin na Te bomo ohranili v naših srcih, dokler se vsi skupaj ne snidemo na kraju večnega miru in blaženstva!

žalujoči MATT ARKO, soprog EDWARD, sinček DOROTHY, hčerka

## MOŽJE IN ŽENE, STARI 40-50-60 LET, pomladite se!



Čutili se boste za leta mlajši, čili in polni življenja, ako pričnete uživati VITAMAND'S, ki vsebujejo vse vitamine, ki jih potrebuje vaše telo. Kupite VITAMAND'S takoj, danes, in hvaležni boste nam. Redna cena \$1.50, sedaj samo 97c. Ta zdravila so najcenejša in jih dobite edino le v

MANDEL DRUG 15702 Waterloo Rd. IZVRŠIMO TUDI NAROČILA PO POSTI



## NAZNANILO IN ZAHVALA

Globoko potri naznanjamo sorodnikom, prijateljem in znanecem žalostno vest, da je previden s tolažili svete vere po večstasnem bolehanju za vedno preminul naš nad vse ljubljeni oče, stari oče in praded

## George Papes

Pokojni je bil rojen 24. aprila, leta 1887 v vasi Veliko Lipje, fara Hnje na Dolenskem. Preminul je dne 15. aprila ter bil pokopan iz Avgust P. Svetkove pogrebne kapele po opravljeni zadušnici v cerkvi Marije Vnebovzete na Kalvarijo pokopališče dne 18. aprila ob 10. uri dopoldne. Pokojni je bil član Samostojnega društva Srca Jezusa. Tukaj zapuša poleg treh žalujočih hčera več vnukov in pravnukov ter več bližnjih sorodnikov.

Najlepše in iskreno se želimo zahvaliti vsem onim, ki so položili vence na krsto pokojnega, vsem onim, kateri so darovali za svete mase, kakor tudi onim, ki so dali svoje automobile za prevoz spremeljavalcev na pokopališče brezplačno na razpolago.

Najlepšo zahvalo naj prejme častita duhovščina fare Marije Vnebovzete in Holmes Ave. za podelitev svetih zakramentov za umirajoče, tolažilne obiske med boleznijo, opravljenju zadušnic ter cerkvene pogrebne obrede.

Iskrena hvala pogrebemu zavodu Avgust P. Svetek za lepo urejen pogreb, vso najboljšo postrežbo in vsestransko naklonjenost.

Hvala vsem onim, ki so prišli pokojnega kropit, so pri njem čuli, nas tolažili ali ga spremlili na pokopališče k večnemu počitku. Hvala vsem za vse, kar so nam dobrega storili.

Dragi in nezabni oče! Po trdem delu in trpljenju ste se v častiti starosti ločili od nas in se preselili med one, ki ne poznajo solz in gorja. V neskončnih višavah ste se združili z ljubečo soprogo in našo blagopokojno mamo. Ob svežem grobu Valna žalostni kličemo: Mir Vama bodi v hladni zemlji do svidenja nad zvezdami!

žalujoči ostali:

MARY HOČEVAR, FRANCES JAKLICH in ALICE KUMEL, hčere. VINCENT HOČEVAR in JOSEPH KUMEL, zeta. Vnučki, vnukinje, pravnuki in pravnukinje.

Cleveland, O., 9. maja, 1942.

Društvo "Waterloo Grove" priredi igro "DOLŽNOST JO VEŽE" na MATERIN DAN, 10. MAJA, 1942 v Slov. del. domu na Waterloo Rd. PRIČETEK OB 3.30 POP. Vstopnina k igri 50c, samo k plesu, ki sledi igri 25c. IGRA KRIŠTOF ORKESTER.

# REPORT OF THE NORWOOD COMMUNITY COUNCIL MEETING

MEETING WAS HELD APRIL 29, 1942

The Community Council meeting opened at 8:45. In absence of the president Mr. Ven-slovas, Mr. Frank Suhadolnik served as chairman. The minutes of the previous meeting were read and accepted. Mr. Walter J. Holmes, chairman of the Zoning Committee presented the report of his committee. Immediately afterwards Mr. Yancey of the Board of Zoning Appeals who with the aid of a map prepared for the purpose explained the standing of the Zoning ordinance in Ward 23. While the present ordinance, Mr. Yancey said, may not be a perfect instrument it nevertheless aided in the progress of the city. It was hoped that the proposed zoning ordinance would be based on the present land use and that the people of the community would be interested in the best zoning possible for the community. Both the report and Mr. Yancey explained the zoning of all the streets between Superior and St. Clair for one and two family use instead of apartments as now. Apartment construction would be limited to a few important through streets in the community. The main thoroughfares would be studied with the aim of establishing natural shopping center and the rezoning of all other property for dwellings. Mr. Yancey then answered all questions on the question of zoning.

Mr. John T. Howard, city planner of the regional association explained that planning in contrast to zoning aimed at the planning of the city for best use of land in the interest of protection of land values as well as liveable neighborhoods, plentiful sunshine and fresh air.

The speakers together with the report emphasized the need of recreational areas both for active and passive recreation. Playgrounds constitute activity playgrounds, toddler parks and courts would be for passive recreation.

Mr. Howard answered questions directed at him.

Motion was introduced to thank the visitors for their unstinting time and sacrifice in appearing at the meeting. The motion was passed. (Applause.)

Mr. George Voinovich member of the City Plan Commission then congratulated on the progressiveness of the council in behalf of the community. He also explained that when the City Plan Commission prepares its master plan it will invite in fact, solicit suggestions of the

various communities through similar groups as the Norwood Community Council.

The smoke abatement committee presented its report and was accepted as read.

Because of the excellent quality of the smoke abatement committee report as well as the outstanding Zoning Committee report, Mr. Russell Munn, assistant to the Librarian, Cleveland Public Library, suggested that the reports be duplicated and given public attention.

This suggestion was adopted and the question of monies necessary for duplication of the reports was neatly solved by an offer of Mr. Holmes to print the reports at his own expense. The offer was unanimously accepted with applause.

Through Mr. Kennick the report of the Nuisance committee was presented. The verbal report explained that nothing could be done to abate the nuisance for the duration but that the committee in conversations with prominent lawyers found that it was a general opinion that property owners who feel that they are experiencing losses may be able to get satisfaction through court procedure. Mr. Kennick then introduced a motion that a letter be written to the Zoning committee asking that commercial zoning be extended north of St. Clair to the Pennsylvania side track. It was explained that the committee on Zoning already made the suggestion to the Zoning committee which was incorporated in the map and that further motion was not necessary. Mr. Kennick, however, insisted on the motion which was finally accepted.

In the opening of the discussion on toddler courts the PTA representatives were very much interested in achieving progress. It was decided that the representatives of all of the PTA groups in the community meet with the Zoning Committee to discuss possibilities.

Mr. Alden explained the interest of the General Welfare Board committee on Day nurseries and asked whether any need was present in this community. Day nurseries would take care of children of the community who had no care in absence of parents who were employed in industry.

Since the Air Raid Warden sector maps were not ready until the afternoon of the meeting it was impossible for the Block committee to function. The committee will meet and begin work in Civilian Defense.

The ballots promised by Mr. Alinsky at the February 25 meeting arrived and were ready for distribution.

The meeting closed at 10:42 p. m.

Next meeting of the Norwood Community Council will be held on May 27.

ENAKOPRAVNOST

6231 St. Clair Avenue  
Henderson 5311 - 5312

## ENGLISH SECTION

Carries All Official News of Inter-Lodge League

MAY 9, 1942.

### A Neighborhood Glance

By Snoopy

The Frances Susel Cadets (younger generation) will celebrate Mother's Day with an afternoon performance, starting at 3:00, and dancing in the evening to the tunes of Tony Malavasic and his Blue Jacket Orchestra. You will see for the first time the new uniforms of the Cadets. They decided to be patriotic, so they chose red, white and blue as the colors of their new uniforms. All credit for this affair should be given to Frances Susel, who has worked so hard to organize these young folks. This program will be dedicated to all mothers, so mothers please be there, to see what these youngsters have planned for you, tomorrow afternoon and evening at the S. N. H. on Holmes. Best regards to all mothers. A dance will be held tonight at Twilight Ballroom, where Johnny Pecon and his boys will furnish music for dance lovers. . . . We want to thank everyone who attended the Yugoslav Relief Dance last week for it sure was a huge success.

Pvt Johnny Kristoff sure looks cute in his army uniform; you may get in touch with him over the weekend by stopping in at Yankovic's Cafe and see for yourself. . . . I'll be back again next week, so until then I'll remain your friend—Snoopy.

### DOUBLE-HEADER SUNDAY

Cleveland Indians, picked to be no better than fourth in the league standing, return to their home lot after their first long road trip as the sensations of the American League.

Winning 13 consecutive games to break their all-time victory record, the Indians open their first long home stand at the Stadium tomorrow with a double-header against the Detroit Tigers. The first game starts at 1:30.

The Tigers, like the Indians, have developed into a surprise package in the American league race and now are considered one of the teams to beat in the scramble for the 1942 championship.

Cleveland fans have been impressed by the sensational playing of the Indians under the inspired leadership of Lou Boudreau, their 24-year-old manager, and a crowd of 40,000 or more is expected for tomorrow's double-header with the Tigers.

The Indians are home for an 18-day stay and during this stay will play every club in the league. Since the Tribe usually plays better ball at home than on the road, although their road record this year has been much better than it usually is, they are expected to better their position in the league race before they hit the trail again.

Five big days are scheduled for Indians during this home stay. In addition to the double-header with the Tigers this coming Sunday, there are two other Sunday double-headers and two night games, all to be played at the Stadium. Philadelphia will be met in a twin bill Sunday, May 17 and St. Louis in another bargain program the following Sunday, May 24.

The night games are scheduled for Friday, May 22 against St. Louis and Tuesday, May 26, against the Chicago White Sox.

### Progressive Women Hold Convention Sunday at SNH

The Slovene Progressive Women of America are holding their annual conference and convention tomorrow at the Slovene National Home on St. Clair Ave. The convention will be opened at 1 p. m. by Supreme President Pauline Klinc. Various problems affecting the daily lives of the membership in war time will be discussed by delegates and members. The public is invited to listen in on the proceedings.

Following the convention session, supper will be served in Hall No. 2 of the Home, in the new building. The speaker of the evening will be Dr. Wiens, whose subject will be "Problems of Youth in the War Time."

Local branches of the Progressive Slovene Women of America are actively helping the war efforts of our country by attending First Aid classes and by co-operation with the Civilian Defense activities.

### Utopian Cubs Capture United Lodge Toga

Hail to the new United Lodge champions! The Utopian Cubs emerged on top of the heap by decisively trouncing the challenging Lunder-Adamic crew in two of their three game series for first place. "Jolting" George Jelinek led the Cubs with a 588 series and a 211 game, followed by Vrh with a 528 series and Matthews a 516 series. For the Lunders Poklar who finished with a 182 average to top the individual event had a 522 series and Svigel a 516 series with a 209 game.

The Zdruzeni Bratje lost all three games to the Utopian Falcons, but still had enough margin to hold third place. For the Falcons E. Benedict belted out his highest series of the season in the form of a 571 series with a 213 game. Jerse trailed with a 561 series and a 214 game, Spilar a 548 series and Spehar a 504 series. For the Bratje Zagore had a 514 series and Debeljak a 502 series.

The Utopian Bombers in taking two games from the Spartan II five fell one short of a tie for fifth place. Flagg with a 575 series and a 202 game and H. Zorman with a 513 series were tops for the former. For the latter Glavic had a 491 series.

In the battle for the lower end of the standings the Spartan No. 1 team took two games from the Concordians, thus resulting in a tie for the cellar. Gerchman with a 544 series and a 212 game and Schlarb with a 212 game shone for the Spartans. Dusa with a 520 series was tops for the Concordians.

The postponed series between the Spartan II crew and the Zdruzeni Bratje also was rolled off with the Spartans getting the edge in two contests. For the winners Glavic had a 548 series and Bolka a 536 series with a 205 game. For the losers Debeljak had a 625 series on games of 221 and 215.

—John J. Spilar.

### SDZ LODGES ELECTING DELEGATES

Lodges of the Slovene Mutual Benefit Association better known as SDZ, are busy with the election of delegates for the regular convention of the society. The conclave will be held in September in SWH on Waterloo Rd.

### Whispers of Collinwood

By Yeohidie

Come on before you're late. Oh wait a while. You've got time until 11:30 before the train comes. Oh Frankie, didn't you bring along your box (accordion). Did we forget anything? Ha! I forgot my lunch. Well that's just what went on at the station on our way to Wisconsin. You would think we were all a bunch of kids about five or six. . . . We didn't make out so good in bowling but we all had a swell time singing those Slovene songs. Poor manager of the hotel listening to all the racket. Never thought we could make so much. Everyone who didn't go, sure missed out on something and I don't mean maybe. . . . At Jadran dance there was quite a number of people. . . . Elsie Desmond on the job for some news was there with a charming girlfriend. How about an introduction soon? . . . You can't keep Mr. and Mrs. Tony Fortuna away from a Slovenian affair, can you? . . . The jitterbugs were asking for at least a little more room on the dance floor. . . . A certain Mr. Ramend was asking, rather trying to find out what girl would polish his shoes. When one girl applied for the job she said \$2.00 please. That's off my level he replied. I'd better do them myself. Attention! Lou Trebar is not getting married in May. He expects to leave for the Army soon.

### Norwood Library News

America sings—you have heard her various songs, springing like her many kinds of people, from all corners of the globe. In all times, and through all her joys and sorrows, you can hear America singing.

There are new songs every day, you hear them over the radio and in places of amusement and public gathering. These days, with all the other usual songs about Spring, and the moon, there are also many patriotic songs sung.

For the latest songs, you will find your radio up-to-the-minute, and your regular dealer can supply you with current hits. But did you ever think of using the Library for your songs and music needs?

The Cleveland Public Library has a large and very fine collection of sheet music and records for your free use. Through its Main library, and its many branches, the library is ready to serve you with the means to keep America singing.

Stop in at your neighborhood library, Norwood Branch, and look over the song books we have. You will find many of the traditional songs of this and many lands, and the patriotic songs that are a part of the history of our country, right on the shelves.

You know our National Anthem—do you know more of it than the first verse? How about some of the other rousing tunes you hear played and sung wherever you go? Very few people can resist the urge to sing, when others are singing, no matter how troubled their lives may be. There is an ease and satisfaction and peace in music that is hard to explain, but which is known to people of all ages and all nationalities.

To add to your music pleasure, and aid our active participation in the chorus of American singing, use your library and its song collection.

Some song books at Norwood Library are: "Music for Everybody," by Spaeth; "National

## The Sidewalks of Cleveland

By Mickey Cesen

Putting aside the seriousness of the present crisis let us, for a moment, turn our thoughts to the lighter side of life. For example, let's take this season—Spring. This is composed of picking violets, sitting under the apple trees (the blossoms always have an agreeable effect—that is, on those who are not allergic to the scent of apple blossoms). Ah! Spring and the sight of a uniform! That's what I said—"sight." They are here one day and gone the next. Oh! brother sing me a lullaby! Well, you see what Spring has done to my column. I have been rambling on about nothing so I had better get busy and give you some news bits. . . . Down Heart-Throb Lane: Friends who know him have been tagging Joe Ujicich the familiar name of a "wolf." But it seems that a 5 foot 2 bit of cute femininity has upset his apple cart. Yep, Chris Pierce is the femme. Lucky fellow! . . . The bea-oo-tiful friendship that was pending between lovely "Honey" Petrich and handsome Joe Lipovec a while back has finally reached the stage of a bea-oo-tiful romance. To prove my point, we spied "Honey" at Twilight Ballroom the other P. M. sporting a lovely orchid corsage from Lipovec. . . . If you would like to see some excitement you should be around when Pvt. Bill Schnieder phones Rita Debelak all the way from Pine Camp, New York. She gets so flustered that when Bill asks her about weather (?) conditions out in

Cleveland, she just whispers stammered, "fair" . . . Identifying the Soliders: Fellows who have recently been home on furloughs include the Corporals Frank Kuret, and Al Intihar. . . . Pfc. Eddie Azman has now left Australia and is again on the seas for an unknown port of disembarkation. Says Ed, "The 'Aussies' were wonderful people and treated us with steaks until we looked like steers!" . . . Patsy Krall is expected home this week-end from North Carolina and is Kay Cinkole tickled. No wonder—she hasn't seen him for eight months since his Uncle Sam took him away. . . . Celeste Last week has been one of the most pleasurable moments in Mrs. Mary Ercul's life for she received her citizenship papers. This makes her happy because now she can give her aid as a defense worker. Congrats! . . . Mr. and Mrs. Louis Turk are the proud parents of a 9 lb. bouncing baby boy as of last Saturday morning. Mother and baby are doing fine. Mrs. Turk is the former Mimi Debelak of 19210 Arrowhead Ave. . . . Related congratulations but still heartfelt, are the wishes that go to Betty Habat and Stanley Kezar on their marriage last Saturday morning at St. Mary's Church. . . . Did you know that Lud's Barn on Lindberg Avenue has now been re-opened? There is a well-known orchestra engaged every Friday and Saturday night, so why not drop in to see some of your old gang.

### SLAV GROUPS POOL TALENTS FOR "V FOR VICTORY" PROGRAM

Representatives of the Slav nations in Cleveland—Czechs, Slovaks, Poles, Slovenes, Serbs and Russians—will pool their athletic and vocal talents Sunday afternoon to stage a "V for Victory" program in Public Music Hall. It is being arranged by the Czech-Slovak Sokols.

All profits will be turned over to the city's civilian defense fund. Preparations for the program have been under way for several weeks, with singers, dancers and acrobats all rehearsing their roles to be letter-perfect. Music will be an orchestra under Pravoslav Krch.

Jarka Jelinek, chief physical director of the American Sokol Union, arrived in the city last Saturday to teach a special number, "For Liberty," he composed for the Sokol Slet in Chicago.

"Physical fitness is more than a slogan with us," said Frederick Wolf, a member of the Czech-Slovak Sokol and director of nationality programs over WGAR. "No member of our Sokol has been rejected by the Army because of physical deficiencies."

Here are some of the variety features which should make Sunday's program outstanding among nationality events of the past several years:

The Lumir-Hlahol-Tyl singing society singing the overture and opening chorus of "The Bartered Bride." The society only recently observed its 75th birthday.

Members of the Nyegosh Choir, which last year won first place among the Serbian choirs in national competition, will sing folk and battle songs of the Serbs.

Slovenian folk dances will be performed by a group of children under sponsorship of the Slovenian Women of America, Local 14. There will be solo dances by Lillian and Albert Uille. Vinko Globokar will play

Music of America," by Elson; "Our American Music, Three Hundred Years of It," by Howard; "Singing America," by Zanzig.

the accordion accompaniment. Polish folk dances directed by Mrs. Stella Klonowski will present an unusual dance, the Mazur.

Russian chorus, in native costume, will sing folk songs. Sokol boys and girls in national costumes will dance a Minuet as arranged by Vlasta Sebek.

Sokol junior girls will demonstrate "rhythmic exercises on the balance beam" as taught by Mrs. Vivian Lacina.

Sokol women will stage a "V for Victory" drill composed by Miss Sebek.

Junior Sokol boys will stage an "Expression of Youth" drama composed by Edwin Pirous.

Mayor Lausche has been invited to make a brief speech. Jan Masaryk, son of the founder of the Czech republic, has notified the arrangements committee he plans to attend if schedule permits.

Tickets are \$1.10, 85 cents and 55 cents.

### DANCE ATTRACTION

The "Cotillions" are holding a dance tonight May 9, 1942, at Twilight Ballroom on E. 14th and St. Clair. Dancing begins at 8:00 p. m. until 7:00 p. m. Pecon and his popular orchestra will play. This is the first dance that we are holding and we are asking all our friends to attend and help us make a success. All this is yours for 35c.

### MRS SIMCIC ON SLOVENIAN RADIO PROGRAM

On the 207th consecutive Slovene Radio Hour tomorrow afternoon, Mrs. Antoinette Simcic will render three songs. Zorman's "Pomlad," and folk melodies, "Sirota" and gorah grmi in se bliska." The program is broadcast over station WGAR at 1 p. m.

### FOR VICTORY

Buy United States Defense Bonds and Stamps

### BUKOVNIK'S

Photographic Studio  
722 EAST 185th ST.  
KEnmore 1166

**DICK TRACY**

IT'S JUST A LITTLE PIECE OF PAPER - BUT IT'S OUR PASSPORT TO HAPPINESS AND FREEDOM.

PUT US DOWN FOR PLENTY, UNCLE PLENTY!

**Beros Studio**  
For Fine Photographs  
6116 ST. CLAIR AVE.  
New and Modern - Call:  
EN 0670  
for an Appointment To-Day